

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750
Redcón. y Admón: 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LVI.—Número 17.281

Lunes 25 de Junio de 1956

Precio del ejemplar: 80 céntimos

Seis caballeros de la Orden de San Juan de Malta tomaron ayer el hábito en Segovia

El acto se celebró en la antigua iglesia de la Vera Cruz

Lo presidió S. A. R. el Infante don Fernando de Baviera

Desde Zamarramala se llevó en procesión el «Lignum Crucis» que después de la ceremonia fué restituído a dicho pueblo

Ayer, a las doce de la mañana, según estaba anunciado, se celebró en la iglesia de la Vera Cruz la toma de hábito de seis nuevos Caballeros de la Orden de San Juan de Malta.

Presidió el acto S. A. R. el Infante don Fernando de Baviera, que ostenta el cargo de Baylío-Presidente, con los Baylios Grandes Cruces, infante don Luis de Baviera, conde de Vellellano, duque de Hernani, conde del Vado y barón de Benasque y el Canciller-Secretario conde del Valle de San Juan. Al Capítulo asistieron treinta y cinco Caballeros.

Los nuevos Caballeros de la Orden son: el duque de San Miguel, el marqués de Aldama, don Jesús Díaz de Arce y Verástegui, don Javier Quijano y Secades, don Luis Rubio Curto y don Jaime Méndez Vigo y del Arco.

Asistieron a la ceremonia el gobernador civil de la provincia don Pascual Marín Pérez, el coronel del regimiento don Manuel Álvarez-Campana, alcalde de la ciudad don Ángel Sanz Aránguez, el presidente de la Diputación don Julio Peñas y el delegado de Hacienda don José Antonio Díaz-Fernández Castañón. En representación del prelado de la diócesis actuó en el acto, tomando el voto de los nuevos Caballeros, el muy ilustre señor don Arturo Hernández Otero, vicario general de la diócesis.

LA PROCESION

Los Caballeros de la Orden de Malta salieron en procesión, minutos antes de las doce, del convento de Padres Carmelitas, por la puerta que comunica con la carretera de Zamarramala. Precedidos por el estandarte de la Orden, que escoltaban dos Caballeros con espadas, formaron en fila por orden de antigüedad, de menor a mayor. El último, en el centro, marchaba el infante don Fernando.

La procesión de Caballeros, vestidos con los mantos negros sobre los que campa la cruz de Malta y tocados con birretes negros rodeados de rizada plumas blancas, se dirigió por la carretera de Zamarramala hasta su primera curva, donde hizo alto para encontrarse con la procesión que, con el «Lignum Crucis», llegó desde el pueblo. Esta procesión estaba formada por todo el vecindario, presidido por el alcalde y sostenían el palio, bajo el cual portaba la santa reliquia el cura párroco, los concejales de dicho Ayuntamiento. El Baylío-Presidente adoró la reliquia, colocándose detrás del palio, tomando sus varas los Caballeros más antiguos. El estandarte y su escolta, precediendo al palio, al que seguía el infante don Fernando y la procesión de Zamarramala, entraron por la puerta principal de la Vera Cruz entre dos filas de Caballeros.

LA CEREMONIA

A la puerta de la iglesia, la santa reliquia fué recibida por el preste, muy ilustre señor Hernández Otero. Seguidamente el preste trasladó el Lignum Crucis al altar mayor, escoltado por el Baylío-Presidente y el Capítulo, ocupando los Caballeros de Malta sus puestos en los bancos según el orden de costumbre.

El estandarte de la Orden, que llegó a la cabeza del cortejo, se colocó junto al altar, al lado del Evangelio. El Caballero porta-estandarte y su escolta permanecieron en este lugar, hasta que colocados los Caballeros en sus respectivos sitios, situados a ambos lados de la nave, el maestro de ceremonias, señor Cejudo de Portugal, dió la señal de sentarse.

Una vez colocada la reliquia sobre el altar mayor, el infante don Fernando ocupó el sitio al lado del Evangelio, situándose las autoridades segovianas en el de la Epístola. Inmediatamente se procedió a la bendición de los nuevos hábitos y los Caballeros que habían de tomarlos fueron entrando en el templo a la llamada del canciller-secretario, acompañados de sus respectivos padrinos. Arrodillados ante el preste formularon los votos de rigor y, vistiendo el manto, abrazaron a sus hermanos de Orden, comenzando por el Baylío-Presidente.

A continuación se ofició una misa rezada por un padre carmelita, y el catedrático de Teología del Colegio dominicano de San Esteban, de Salamanca, pronunció una plática brillante y apretada de doctrina, exhortando a los Caballeros de Malta

EL PRINCIPE DE CAMBOYA VISITO EL ESCORIAL

Después de recorrer el monasterio fué obsequiado con un almuerzo por la Diputación madrileña

San Lorenzo del Escorial, 25.—A las once y media de la mañana de ayer llegó a este Real Sitio su Alteza Real Norodom Sihanouk, príncipe de Camboya, acompañado de su séquito y del presidente de la Diputación Provincial de Madrid, marqués de la Valdavia.

Al descender del coche, el príncipe pasó revista a una compañía del Batallón de Cañones contra Carros. Seguidamente pasó al patio de los Reyes, Basílica, habitaciones de Felipe II, salón del Trono, donde le fué mostrado el reloj de Felipe II, que se conserva andando; panteón de Reyes, salas capitulares, escalera principal, biblioteca, salas de «maderas chinas», firmando en el libro de visita de personalidades reales, y salas donde se exhiben las cristalerías de Isabel II y de Felipe II.

Terminada la visita, fueron des-

Anoche quedó clausurada la III Feria I. del Campo

Más de tres millones de personas la visitaron durante los 33 días que ha estado abierta

El último día estuvo dedicado a Hispanoamérica y Filipinas

Madrid, 25.—Anoche, a las doce, quedó clausurada la III Feria Internacional del Campo, que permaneció abierta al público durante treinta y tres días.

El número total de personas que han acudido a la Feria, previa adquisición de billete en las diversas taquillas instaladas, ha sido exactamente de 3.115.000. Esta cantidad debe aumentarse en varios millones de personal dependiente de las instalaciones, directivos de las Cámaras Agrarias e invitados oficialmente, como los pertenecientes a colegios y escuelas especiales.

Ayer, último día fué dedicado a Hispanoamérica y Filipinas. Por la tarde acudieron todos los representantes diplomáticos de aquellas naciones, que fueron recibidos por el Comisario. En el pabellón de Sevilla hubo una fiesta de folklore español y sudamericano. Las personalidades concurrentes se dirigieron después al pabellón de Colombia, donde se les obsequió con una taza de café. En el teatro abierto actuaron grupos de estudiantes de las Asociaciones Universitarias de Panamá, Perú, Brasil, México, Filipinas y Colombia, en función organizada por el Instituto de Cultura Hispánica.

Como último espectáculo al aire libre en la Feria, se quemó un monumental castillo de fuegos artificiales en el pabellón de Murcia.

LA ESPOSA DEL CAUDILLO, EN EL PABELLON DE ARROZ

El pabellón del Sindicato Vertical de Cereales, a cargo de los productores de arroz, cerró sus dependencias con una cena ofrecida a doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañada de otras ilustres damas y personalidades.

Para atender y ofrecer sus respetos a doña Carmen Polo se trasladaron ex profeso desde Valencia el jefe nacional, conde de Trenor, y el gerente de los arroceros, don Mauro Guillén, que secundados por sus delegados destacados en la Feria, ofrendaron a las señoras visitantes ramos de flores.

Este pabellón, durante la Feria, ha obsequiado a 8.000 personas de todas las clases sociales con degustación de distintos platos de arroz, siempre a base de cuatro clases distintas.

Para atender y ofrecer sus respetos a doña Carmen Polo se trasladaron ex profeso desde Valencia el jefe nacional, conde de Trenor, y el gerente de los arroceros, don Mauro Guillén, que secundados por sus delegados destacados en la Feria, ofrendaron a las señoras visitantes ramos de flores.

Este pabellón, durante la Feria, ha obsequiado a 8.000 personas de todas las clases sociales con degustación de distintos platos de arroz, siempre a base de cuatro clases distintas.

EGIPTO, REPUBLICA

Y Nasser, único candidato, proclamado Presidente

El Cairo, 24.—El primer ministro, Gamal Abdel Nasser, ha sido elevado a la presidencia de la República de Egipto por mayoría absoluta de votos en el plebiscito nacional celebrado ayer, según anuncia oficialmente el Ministerio del Interior.

El departamento citado ha efectuado el anuncio basándose en resultados parciales computados a primera hora de hoy.—Efe.

decorado con la medalla del Mérito.

El príncipe Muley Hassan, de Marruecos, y el príncipe Fahad, de la Arabia Saudí, han recibido también el cordón de la Orden del Nilo. Efe.

Movimiento subversivo, aplastado en GUATEMALA

Guatemala, 24.—El Gobierno anuncia que ha aplastado un movimiento subversivo y que ha capturado a los principales dirigentes del mismo, que son comunistas.

La Policía prohibió un acto político anunciado desde hace días. Según el Gobierno, había sido planeado por los rojos para convertirlo en una revuelta armada. Un decreto del Gobierno ha impuesto restricciones, no especificadas, sobre las libertades civiles. Al mismo tiempo, el Congreso ha iniciado un debate sobre el decreto.

El anuncio oficial da cuenta de que los comunistas habían planeado «una serie de actos calculados para sembrar el pánico y el desorden en la nación, creando una atmósfera favorable para sus planes subversivos».—Efe.

Para las Ferias y mercados del año actual tiene presupuestadas el Ayuntamiento 160.000 Pts.

Se intentará dar mayor importancia al ferial de ganados, incluso celebrando otro en el Otoño

Declaraciones del alcalde de la ciudad, Sr. Sanz Aránguez

Muchas de las actividades municipales son desconocidas por una inmensa mayoría de segovianos. En realidad, tan sólo llegan a saberse los acuerdos de los Plenos y de la Comisión permanente, de los que a su debido tiempo damos referencia en estas columnas. Y creyendo un deber de justicia sacar a luz esas actividades, esos problemas, esas gestiones que permanecen un tanto al margen de los acuerdos públicos, incluso buscando una ampliación de estos datos que puedan ayudar a todos para formarse una idea más exacta de la labor que el Ayuntamiento realiza y pretende realizar en la capital, vamos a iniciar una serie de informaciones periódicas en las cuales tomaremos como base las declaraciones del alcalde de la ciudad, don Ángel Sanz Aránguez, que con toda amabilidad y entusiasmo se ha prestado a esta labor informativa, por medio de la cual nos irá dando a conocer esas muchas y numerosas cuestiones que a todos interesan, pero que, como decimos, por las circunstancias que fuere, permanecen un tanto veladas, sin que, según el mismo nos ha dicho, exista ningún motivo justificado para tal ocultación.

Por el momento, y para iniciar estas informaciones, hemos creído lo más oportuno escoger un tema de completa actualidad: Las Ferias. Más adelante iremos tratando otros asuntos que están en el ánimo de todos y sobre los cuales el señor alcalde nos hará las oportunas aclaraciones.

Y así hemos empezado preguntándole:—Señor alcalde, ¿qué presupuesto total ha destinado el Ayuntamiento para los festejos de las Ferias y Fiestas?

—Para todos los festejos, ferias y mercados, durante el año 1956, hay un total presupuestado de 160.000 pesetas.

—¿Los gastos originados hasta el momento han rebasado esta cifra?

—Aún no.

—¿Reportan las Ferias algún beneficio al Ayuntamiento?

—Beneficio económico, ninguno; al contrario, como se ve, hay que hacer muchos gastos. Pero, en cambio, existe la compensación moral; la alegría y optimismo, esa expansión espiritual de grandes y chicos que se aprecia durante estos días, tiene un valor muy superior al esfuerzo material. Naturalmente, el comercio en general y otros sectores de la ciudad también tienen su importante beneficio económico.

—¿Han encontrado ustedes buena acogida y entusiasta colaboración en los diferentes medios de la capital donde se ha solicitado?

—Moralmente, sí; aunque debería reflejarse en algo más positivo por los que más directamente se benefician, salvando muy estimables excepciones.

—¿A qué cree puede deberse ese cierto retraimiento de algún sector?

—Probablemente sea porque no se ha orientado debidamente y con el tiempo preciso esta colaboración.

—¿Dieron facilidades los dueños de algunos de los terrenos ocupados por el real de la Feria?

—Muchas, y quiero hacer público el agradecimiento de este excelentísimo Ayuntamiento.

—A la vista del programa, ¿no cree que abundan los actos deportivos—aun contando con su interés—y existe la ausencia de otros que también hubieran sido muy bien acogidos? En realidad, hay algunos días en los que el programa resulta algo insulso.

—Nuestro deseo hubiera sido hacer un programa del máximo interés, pero con los propios medios no se puede hacer más, y gracias a la participación entusiasta de muchos, se ha podido completar el programa para no en los momentos más pertinentes.

(Continúa en la página 3)

(Continúa en la página 3)

(Continúa en la página 3)

(Continúa en la página 3)

(Continúa en la página 3)

(Continúa en la página 3)

(Continúa en la página 3)

(Continúa en la página 3)

(Continúa en la página 3)

CRONICA DE LA CIUDAD

¡Más cuidado!

A la vista de lo que ayer ocurrió al finalizar la carrera ciclista celebrada por la mañana, tenemos que levantar de nuevo la voz de alarma con objeto de que en pruebas semejantes sucesivas no ocurra una verdadera catástrofe. En años anteriores, en esta época de Ferias, hemos insistido sobre la conveniencia de que los espectadores guardasen un orden riguroso durante la celebración de la prueba motociclista e igualmente de la ciclista y ahora, en esta última, pudo ocurrir una notable desgracia, al lanzarse el público en tropel hacia la meta, sin respetar indicaciones de ninguna clase y sin tener en cuenta que su actuación era equivocada y podía originar algún grave accidente a los participantes.

Las consecuencias, repetimos, no fueron graves, pero pudieron haberlo sido, y hay que tener presentes estos contratiempos para evitar males mayores. Por un lado, es preciso que el público sepa cumplir con las indicaciones que se le hacen, que no se comunique por mero capricho, sino para el bien de los participantes en las pruebas y de cuantos presencian las mismas; y por otro, se precisa que la fuerza pública encargada de vigilar el orden extreme su cometido hasta lo máximo, no haciendo ninguna concesión, por leve que sea. La cosa tiene más difícil solución cuando se encuentra avanzada, mientras que si el remedio se pone—como debe hacerse—desde el principio, todo será más sencillo.

Quieren ser, por lo tanto, estas líneas de la "Crónica" un aviso tajante a todos, espectadores y vigilantes del orden, con miras a las próximas pruebas que se han de celebrar en el circuito urbano, pues de ellas puede desprenderse algún mal mayor que luego tendríamos todos que lamentar.

Y no sólo debe tenerse esto presente en las carreras ciclistas y motociclistas, sino también en las pedestres, pues precisamente en la que ayer se celebró, a un señor, un oculto señor, se le ocurrió ir montado en su bicicleta en sentido contrario a la dirección que llevaban los muchachos que corrían los 3.600 metros, originando a los mismos un trastorno al encontrarse ellos, de improviso, con este ciclista que no esperaba, viéndose obligados a esquivarle con la consiguiente pérdida de tiempo que en una prueba de esta clase pudiera resultar decisiva.

Esperemos, pues, que todos pongamos la mejor voluntad para que no ocurra nada lamentable.

El expreso Madrid-Coruña-Vigo circulará nuevamente por la línea de Segovia

El Pleno de la Cámara de Comercio de esta capital, reunido el pasado mes de Mayo, acordó solicitar, por medio del Consejo Superior de Cámaras, que el tren expreso Madrid-Coruña-Vigo circulara de nuevo por la línea de Segovia, merced a esta gestión se ha recibido la siguiente nota:

A partir del día 30 del actual, y hasta el 27 de Septiembre, ambas fechas inclusive, pasará por la estación de Segovia, a las 15.13 horas, el tren expreso número 5013, Madrid-Coruña-Vigo, los lunes martes, jueves y sábados. Los billetes se expendrán en venta anticipada, con 15 días de antelación, en el despacho central que la Renfe tiene instalado en la plaza de Franco. El cupo de plazas asignado a nuestra capital es de cuatro, en tercera clase, destino La Coruña, y tres, de igual clase, para Vigo.

Las reservas de plazas pueden solicitarse en el expresado despacho, a partir de la fecha de la publicación de esta nota.

El expreso número 5014, Coruña-Vigo-Madrid, efectuará su paso por Segovia, a las 17.10, los lunes, miércoles, viernes y domingos, desde el 29 del mes actual hasta el 30 de Septiembre, ambas fechas inclusive.

Con ocasión de la temporada veraniega habrá también un tren especial, el 5015, Madrid-Coruña-Vigo, cuyo horario aun no conocemos, pero sobre el que informaremos a los lectores en cuanto tengamos noticia del mismo, y que pasará por Segovia en viaje de ida, los martes y sábados, y los miércoles y domingos de regreso, circulando este tren desde el 10 de Julio al 8 de Septiembre.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Plaza de Corpus, 9. Tel. 1363.
Muerte y Vida, 2. Tel. 1361.



Información Local

El primer teniente de alcalde, señor Arahuetes, pronunció el sábado el pregón de las Ferias

El acto se celebró en la casa de los Picos donde se inauguró la exposición de carteles anunciadores

El sábado, a las ocho de la tarde, en el patio de cristales de la Delegación Provincial de Sindicatos, se celebró el acto inaugural de la Exposición de carteles anunciadores de las Ferias y Fiestas que se habían presentado al Concurso que oportunamente convocó la Corporación municipal. Desde el primer momento fué muy numeroso el público que acudió a visitar la Exposición, elogiándose no solamente los carteles premiados, sino también los que no habían obtenido galardón ya que en todos ellos se pueden apreciar valiosos matices de inspiración y de color.

Desde este mismo lugar, a las ocho y media, pronunció el Pregón de las Ferias, con palabras muy vibrantes, el primer teniente de alcalde don Andrés Arahuetes Cuadrado.

Presidió el acto el alcalde de la ciudad, señor Sanz Aránguez, quien tenía a su lado al gobernador militar, don José Pablo Blanco Morales, y al delegado de Trabajo, D. Tomás García; representante del delegado de Hacienda, señor Alonso; director del Instituto, presidente del Consejo del I. N. P., concejales, jerarquías y miembros del Jurado. Al acto asistió numeroso público.

Primeramente se procedió al reparto de premios a los autores de los carteles galardonados, quienes les recibieron de mano de las autoridades, siendo cariñosamente aplaudidos.

EL PREGON

Seguidamente pronunció un elocuente Pregón de las Ferias el primer teniente de alcalde, señor Arahuetes. Después de felicitar a los autores de los carteles premiados, y a los que no lo habían sido, pues la exposición es una revelación de prometedores valores artísticos, dice que una voz a las bandas de música que en estos momentos recorren las calles, para anunciar las tradicionales Ferias de las que a mí me ha cabido el inmerecido honor de ser este año el pregoneiro. Pregón—continúa—que yo diría innecesario, ya que Segovia, por ser ciudad monumental en todo su conjunto urbano, por la impresión que da de nobleza y señoría y estar tan llena de recuerdos, como la que más de Castilla, es ella de por sí un constante y permanente pregón, pues las voces que dan sus calles y sus plazas, sus palacios señoriales, sus casuchas vetustas, sus murallas, su Acueducto, su Alcázar y sus templos, vienen sien-

do escuchadas por millares y millares de visitantes.

En un párrafo inspiradísimo, dice que junto al recinto histórico se escucha el pregón de sus amplias avenidas, de sus nuevas barriadas, de su comercio renacido y de su industria cada vez más potente.

No es extraño, pues, que los segovianos se dispongan a celebrar nuestras renombradas fiestas con un espíritu cristiano y español. Pero la capital no pretende disfrutar sola sus festejos e invita efusiva y cordialmente a todos los pueblos de la provincia, ya que Segovia vive para ellos y ellos para Segovia. También invita a las hermanas provincias castellanas, museos de arte como la nuestra que, coincidentes en el espíritu, cuando llegó el momento heroico, supieron darse cita con nosotros en el Alto de los Leones de Castilla o en las peñas de Somosierra.

Y dentro de nuestra reconocida regionalidad, reconociendo por encima de ella la unidad de las tierras de España, invitamos a las demás regiones, deseando a cuantos nos visiten, además de pasar unos días agradables, que sientan y se lleven la protección de nuestra Virgen de la Fuencisla, en la misma medida con que a los segovianos nos la viene dispensando.

Las vibrantes palabras del señor Arahuetes, interrumpidas en varios párrafos con muestras de aprobación, fueron subrayadas al final con una prolongada ovación. El acto, en el que intervino la banda de música de Coca, resultó brillantísimo.

INAUGURACION DE EXPOSICIONES

Ayer fué inaugurada la exposición de pinturas del joven artista madrileño Antonio Pérez de Castro, sobre temas segovianos, en el Palacio de Archivos y Bibliotecas, y también en el mismo lugar se celebró la inauguración de la exposición de fotografía de montaña y artística de Segovia, organizada por la Sociedad Deportiva Excursionista, y la primera exposición filatélica, que ha organizado la Filatelia SIDAC.

Esta tarde, a la una, también en el Palacio de Archivos y Bibliotecas, se ha celebrado la inauguración de la novena exposición de arte antiguo, organizada por el Instituto «Diego Colmenares», en la que se exponen recuerdos del conde de Ceste.

Lugartenencia Provincial de la Guardia de Franco

Se pone en conocimiento de todos los camaradas de la Guardia de Franco, de esta capital y provincia, que deseen asistir al albergue nacional que la guardia de Franco tiene en Solórzano (Santander), que deben hacer su inscripción en la Jefatura Provincial del Movimiento, donde se les informará debidamente antes del día primero del próximo mes de Julio.

RELOJES A PLAZOS Y CONTADO

Las mejores marcas suizas. Los mejores precios. Envíos por correo hasta su domicilio, facultándole devolución. Pida catálogo gratis. Faltan REPRESENTANTES solventes en algunos pueblos. GARPA. Apartado 10.049 MADRID

Lambretta

SUSPENSIÓN PERFECTA
delegación oficial
CASA SOLERA

IMPRESIONES DE LA FERIA

¡Impresiones! ¡Impresiones! ¿Pero qué impresiones vamos a dar? He aquí un verdadero problema.

Si juzgamos la presencia, la apariencia externa del real de la Feria, nuestra impresión es inmejorable, esa es la verdad. Si juzgamos el tiempo que nos ha hecho desde el sábado por la noche, nuestra impresión ha de ser totalmente de fastidio, porque se han "aguado"—y nunca mejor empleada esta palabra—estos dos días con buenos chaparrones, estropeando la brillantez con que se nos aparecían nuestras tradicionales Ferias y Fiestas en las que, si el tiempo no quiere cambiar, tenemos van a ser muy escasas nuestras diversiones.

pues no hay quien vaya a parte alguna con tanto agua encima por un lado, y por otro porque los actos se tienen que suspender ante el "simpático" capricho del tiempo.

Sin embargo, podemos asegurar que hacia varios años que no se observaba en las calles de Segovia la animación que reina en el presente por asistir a los festejos y al real de la Feria. Aún a costa de llevarse buenos remojones, el público se ha echado a la calle para ver las tracas, esas magníficas tracas que se nos han ofrecido—estupenda la quemada el sábado en el Azoguejo—y ha esperado a pie firme el cese de la lluvia, sin conseguirlo, en la noche de ayer, para poder danzar al son de la música en la verbenas populares, así como también ha esperado inútilmente la salida de un toro de fuego—esos toros de fuego que tanto gustan—que se quedo "en el toril" y dijo que no salía. Y a todo esto ¡lloviendo!

Animaron mucho, mucho, las tracas de ayer por la mañana, temprano, para despertar a los segovianos y anunciarles que ya habíamos entrado en las Ferias. Y animaron también mucho las bandas de música y de cornetas y tambores que recorrieron las calles de la capital. Se mojaron los gigantes y cabezudos—¿y quién no se mojó ayer?—y los actos deportivos que se pudieron celebrar, tuvieron bastantes espectadores, principalmente la carrera ciclista, lo que hace preveer que la que se celebrará el día de San Pedro, con anterioridad a la motociclista, será todo un éxito.

He aquí, por lo tanto, la nota destacada del primer día de Ferias, que prácticamente empezó el sábado por la noche cuando el primer teniente de alcalde pronunció el pregón: El deseo del vecindario de divertirse y disfrutar de las atracciones y festejos. Y aunque este deseo se ha visto un poco menguado por la lluvia, repetimos, sin embargo, las calles, desde la mañana a altas horas de la noche, se han visto concurridísimas.

También "disfrutamos de sendos "apagones", como si fueran un número más del programa.

Y menos mal a que las tracas debían llevar papel impermeable, porque a pesar de los remojones, funcionan que da gusto! Después de todo, siempre es un consuelo.

PROGRAMA PARA MAÑANA, DIA 26

A las ocho de la mañana, quema de mil truenos mecha en la plaza del Alto de los Leones de Castilla.

A las doce, en los jardines de la plaza de los Caidos, tercera representación del teatro de títeres y marionetas del Frente de Juventudes.

A la una de la tarde, en la barriada de las viviendas municipales protegidas, cucañas con sorpresas y regalos.

A las cinco de la tarde, en los altos de la Piedad, continuación de las grandes tiradas de tiro de pichón, patrocinadas por el Excmo. Ayuntamiento y organizadas por la Sociedad de Cazadores de Segovia, disputándose una copa del Excmo. Ayuntamiento e importantes trofeos y premios en metálico.

A las seis y media, en el campo de deportes del Frente de Juventudes, partidos del Campeonato provincial de pelota a mano, patrocinado por el excelentísimo Ayuntamiento.

A la misma hora, en el campo de deportes del Peñascal, partido de fútbol entre los equipos Acueducto F. C. y San Lorenzo F. C.

A las ocho, en el Real de la Feria, carreras de cintas y de sacos, otorgándose diversos premios.

A las ocho y media, en la plaza de Franco, concierto musical a cargo de la banda de la Academia de Artillería.

A las nueve, en el barrio de la Albuera (Colonia Pascual Marín), cuarta representación del teatro de títeres y marionetas del Frente de Juventudes.

A las diez, en el campo de deportes del Frente de Juventudes, sesión de cine infantil.

A las once, en la plaza de San Lorenzo, quinta representación del teatro de títeres y marionetas del Frente de Juventudes.

A la misma hora, en la Colonia Pascual Marín, quema de 200 metros de traca de colores y otros 22 de traca-trueno.

LA NOVILLADA ANUNCIADA PARA AYER TUVO QUE SUSPENDERSE

A consecuencia de la lluvia, la novillada que había de celebrarse ayer a beneficio de la Tómbola de Caridad y patrocinada por el excelentísimo Ayuntamiento, fué suspendida por las autoridades por el mal estado del piso de la plaza.

Se celebrará el próximo domingo, día 1 de Julio.

COLEGIO DEL APOSTOL SANTIAGO

Bachillerato y preuniversitario. Curso de verano, que comenzó el 20 de Junio, para alumnos internos y externos.

VELAZQUEZ, 74 (Hotel). MADRID

Nuevas Pañerías

Cervantes, 20. Segovia.

Sólo venden paños para caballero por lo que encontrará surtido, calidad y precios sin competencia

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 5,00 PTS. Cada palabra más, 0,40

SIRVIENTAS

SE NECESITA niñera. Bar La Oficina.

SE NECESITA muchacha. Razón, Hotel Casas.

SIRVIENTA o asistente, se necesita. San Frutos, 3, La Unión y Fénix.

SE necesita muchacha mayor para matrimonio solo. Sol, 10, bajo.

PERSONA mayor sin hijos, necesita sirvienta en provincia. Razón: Gestoría Castilla. Plaza Rubia, 5.

TRABAJO

CRÍADO para labranza. Dirigirse Sebastián Segovia; Santa María de Nieva.

SE NECESITA ayudante de cocina, bien retribuido. Mesón de Cándido.

TRASPASOS

TRASPASO vaquería diez plazas, con ganado, dependencias y vivienda, patio para gallinas, y producción bien vendida. Corralillo San Nicolás.

ALQUILERES

SE NECESITA piso pequeño, para funcionario Estado. Informes, teléf. 1602.

PISO amueblado, seis habitaciones, baño, temporada verano, Valdevilla, número 28. Razón: Villa Angela, Segovia.

VARIOS

PRECISO en alquiler tractor de unos 20 HP. Informa Gestoría «La Social». Reina D.ª Juana, número 1. Segovia.

COMPRAS

LIBROS, revistas, periódicos, bibliotecas, papel y archivos de todas clases. Infanta Isabel, 9. San Francisco, 42. Teléfono 1456.

VENTAS

AGRICULTORES: Aventadoras «La Especial». Segadoras con ruedas de goma. Trilladoras «León», garantizadas. H. Valdezate, Mercado Viejo, 7. Teléfono 106. Peñafiel.

GRUPOS de riego de todos los tipos. Diesel y gasolina; garantía dos años. Cecilio Martín, Turégano.

SACO finos, buenos, trigueros, harineros. Almacén de sacos, Zorrilla, 6.

CASA, sólida construcción, jardín, buen sitio. Razón, Gestoría Martín Orejana. San Agustín, 19.

SE VENDE carreta en buen uso, carro varas para una caballería. Pablo el Sastre, Sangarcía.

VENTA casa, jardín y otras dependencias, excelente para verano. Razón, Ildefonso Rodríguez, 8, tienda.

CASA pequeña, sitio céntrico. Razón, Gestoría Fernández, San Juan, núm. 2.

VARIAS casas con corral, Chamberí, 1, frente al merendero.

CAMION Spa, vende Alvaro, Angel del Alcázar, 15 (Pascual Marín).

SE VENDEN dos casas en la villa de El Espinar, una calle la Iglesia, número 6, muy bien situada para poner comercio, etc.; otra en calle la Concepción, núm. 34, interesaría a artesano agricultor, etc. Reséñese a señora Irene Crixenti, calle la Iglesia, núm. 10, Villacastín (Segovia).

TRACTOR Fordson Major, toda prueba, se vende. San Valentín, 12, Segovia.

SE VENDE finca en Segovia, próxima al Terminiño, con cerramiento y chalet todo piedra, saneamiento, con pozo y árboles. Informa: Gestoría Sancho, Colón, 5, Segovia; o Madrid: Teléfono 23-16-83, de 2 a 4 y de 9 a 10,30.

OTERO estación, almacén 200 metros, fábrica puros, dos viviendas y gallinero para 500 gallinas, mucho terreno. Tratar, Sanromán, Covarrubias, 38, Madrid.

GANADOS Y AVES

VENDO 100 ovejas, con cría. Tratar, Juan Andrés Pascual, Sacramenia.

SE VENDEN cien ovejas con cría y 23 borregos en buen estado. Tratar, con Arturo San Juan, en Cuevas de Provanco.

VENDEMOS chotas y chotos, año, cambiamos por vacas paridas y preñadas. Vaquerías de Pablos. San Lorenzo y San Gabriel, 44.

SE venden dos carneros churros, un borro y otro sobreborro, seleccionados. Para verlos y tratar con Cayo Minguela, calle la Pelota, Cuéllar.

PERRO careador, de dos años, bueno, y carro de varas, seminuevo, para una caballería o dos borricos, vende Benjamín Casado, Hoyuelos.

VENDO dos novillas terrenas, domadas, cuatro años, dieciséis arrobas. Desiderio Arranz, San Martín y Mudrián.

CHOTAS de pocos días, venden. Parador del Acueducto.

PASTOS

ARRIENDO pastos Perogordo, 300 a 400 cabezas, desde 10 de Julio a 1.º Noviembre. Victoriano Manso, Juarros de Riomoros.

RASTROJERA para 300 laneros, de 1.º de Julio a 1.º de Noviembre, término de Montuenga. Razón: Pedro Balbuena, Santa María de Nieva.

¡Ni un hogar sin batidora!



Rufiner

Juan Bravo, 30

Presenta las máximas novedades

"Turmix-Berrens"

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

ULTRALAS

PRESENTACION, EN EL REAL DE LA FERIA, DEL "CIRCO DE FRANCIA"

Gran actuación del conde Taff-Ray

El sábado pasado, en función de la noche, se presentó en el Real de la FERIA el "Circo de Francia". Trae consigo los consabidos números circenses que ni quitan ni ponen nada nuevo al género. Sobresale entre todos el conde Taff-Ray, magnífico ilusionista que hizo un verdadero alarde con pañuelos, pelotas, cuerda india, la tinaja de Bagdad, el martirio chino, etc., números todos de impecable ejecución y notable acierto. Destacan también. Los Artines en sus estatuas plásticas. La pequeña Artines posee gran dominio de su difícil arte, al que acompaña su extraordinaria y delicada belleza. Los hermanos Sevilla hicieron reír de buena gana al "respetable" con sus chistes blancos e infantiles. Muy notables los gimnastas aéreos portugueses Los Marvels, las ciclistas alemanas Mary Sister, los hermanos Cuéllar en sus cuerdas volantes y las actuaciones del caballo enano, de la mula Francis, de los mocos y de los perros.

El espectáculo está llevado a buen ritmo, aunque se hace un poco lento en la primera mitad de la segunda parte. Presentación, decoración y vestuario, discretos. La orquesta del Circo "Los Napoleones" animó todos los números. El público premió complacido a los artistas con muchos aplausos.—F. J.

COLABORACION EN LA TOMBOLA DE CARIDAD

Mañana, martes, corresponde a las Congregaciones Marianas su colaboración en la Tómbola de Caridad desde las siete de la tarde.

Sorteo extraordinario de un jamón

Hoy, lunes, a las nueve de la noche, se repetirá el sorteo del jamón, pues en el verificado en la de ayer, domingo, resultó premiado un número superior al que corresponde a las papeletas vendidas para el mismo, como ya se hizo saber al público por los micrófonos de la Tómbola.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 23.—Premiado con 125 pesetas, número 624. Con 12,50, los terminados en 24.

De este número han correspondido a Segovia 2.500 pesetas.

EL EMBAJADOR de PORTUGAL presidió la clausura del turno de veraneo para portugueses en la Residencia de San Rafael, de Educación y Descanso

Asistieron también autoridades segovianas y otras personalidades

El sábado último tuvo lugar la clausura del turno de veraneo para portugueses en la Residencia "Francisco Franco", que la Obra Sindical Educación y Descanso tiene instalada en San Rafael. Familias y productores portugueses de ambos sexos, hasta completar un número de 95 personas, finalizaban allí quince días de residencia en intercambio con otros tantos españoles que lo hacían en la de Caparica, en Portugal, de la Fundación Nacional de Alegría en el Trabajo.

Para asistir a dicho acto se desplazaron desde Madrid el embajador de Portugal en España, don José Nossolini, acompañado de su distinguida esposa; del consejero de Embajada, don Jorge da Costa, y del agregado de Prensa, don Freitas da Costa. También llegó desde dicha capital el jefe del Patronato Nacional de Residencias de Educación y Descanso, don Arturo de Gregorio, en representación del jefe nacional de la Obra señor Gutiérrez del Castillo.

Desde Segovia se desplazaron a dicho acto el presidente de la Diputación Provincial, don Julio Peñas Gallego, en representación del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Marín Pérez, a quien le fué imposible asistir al acto; el comandante de Artillería don Andrés Mellado, acompañado de su esposa, que ostentaba la representación del gobernador militar, don Agustín Velasco; el delegado provincial de Sindicatos, don Francisco Montoya Rico, y su esposa; vicesecretario de Obras Sindicales, señor Martínez Cordero; delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Angelita López García-Bermejo, y miembros del Patronato Provincial de Residencias de Educación y Descanso.

Estuvieron también presentes el alcalde de El Espinar, don Austriegil Calvo, y el párroco de San Rafael, don Amador Pastor, y otras personalidades e invitados al acto.

La llegada del embajador portugués a la residencia fué acogida con entusiastas aplausos de los allí presentes, y la esposa del delegado provincial de Sindicatos ofreció un ramo de flores a la señora de Nossolini.

Tras de saludar a las autoridades presentes, el embajador portugués recorrió algunas de las dependencias de la residencia y seguidamente pasó en unión de autoridades y residentes al comedor, donde se sirvió una merienda.

A continuación el señor Montoya pronunció unas palabras para agradecer la presencia del señor Nossolini en este acto de hermandad entre los productores españoles y portugueses; ensalzó la labor social de ambas naciones y este intercambio en los veraneos de los productores que hace crecer el amor entre ambos países al conocer más cada vez sus ciudades y sus habitantes, terminando con un viva a Portugal que fué contestado entusiastamente por todos los presentes.

El señor Montoya entregó seguidamente a la señora de Nossolini una muñeca vestida con el traje típico segoviano, como recuerdo de este acto.

A continuación el jefe de los residentes portugueses pronunció unas emocionadas palabras en portugués, en las que agradece las deferencias que con ellos se han mantenido en esta residencia y hace un canto de la acertada política de los regímenes español y portugués.

Don Julio Peñas toma seguidamente la palabra para decir como le ha sido imposible asistir al gobernador civil, señor Marín Pérez, cuya representación trae a este simpático y emotivo acto. Desea a los portugueses que hayan tenido grata estancia en esta tierra de Castilla, que es la tierra de toda España, y que lleven siempre dentro de su corazón el recuerdo y el nombre de España, como el de Portugal está grabado en el corazón de todos los españoles, y termina asimismo con un viva a Portugal.

Seguidamente el señor Nossolini dirige una breve alocución en portugués, en la que dice que se honra en asistir a este acto en este momento en que al encontrarse entre sus compatriotas parece como si Portugal viviera allí. Agradece las atenciones que se han tenido con los residentes y las palabras de cariño y afecto allí pronunciadas. Ensanza las revoluciones llevadas a cabo en España y Portugal, que han hecho posibles estas realidades sociales en beneficio de los productores, y termina brindando por ambos países y sus Jefes de Estado.

Los presentes en dicho acto aplaudieron con entusiasmo, lanzando vivas a España y Portugal, tras lo cual uno de los residentes pronunció emocionado un canto a Portugal y España, cantándose a continuación el himno portugués y el «Cara al sol».

Por último, en el patio central de la residencia, autoridades y residentes presenciaron una bella exhibición de danzas y bailes regionales, realizada por grupos de danzas de la Sección Femenina y de Educación y Descanso, que fueron muy aplaudidos, con lo cual se dió por finalizado el acto.

EL TIEMPO EN SEGOVIA
En la tarde de ayer
Temperatura máxima: 21,4°.
En la mañana de hoy
Temperatura mínima: 9,1°.

Atención Soltereros!!
MIRAR PARAR SILBAR
Lea usted EL ADELANTADO

Para las Ferias y mercados del año actual tiene presupuestadas el Ayuntamiento 160.000 pesetas

(Viene de la página 1)

que no falten actos de más o menos importancia; incluso habrá festejos fuera de programa que se anunciarán oportunamente. No hay que olvidar tampoco que son Ferias, y hay que dejar algunas fechas para que se dediquen al negocio.

—¿No sería factible dar mayor importancia al ferial de ganados que se celebra en las Ferias, con objeto de que la concurrencia de ejemplares y ganaderos fuera mucho mayor?

—Este es un problema muy complejo y que viene arrastrando de tiempo atrás. Sin embargo, hemos de intentarlo, incluso con la implantación de otra feria de ganados en otoño, que podría tener mucha importancia, así como mercados semanales.

—Indudablemente, el Real de la FERIA resulta este año magnífico, y ello hace suponer que en años sucesivos irá aumentando. ¿Tendrán, por lo tanto, algunas ideas con miras a ampliar la extensión del lugar destinado a las atracciones?

—Sin duda es importante que el real de la FERIA esté bien instalado y bonito, pero no hay que olvidar que, como todo lo suitario, debe ser limitado y proporcional a los propios medios. En todo caso, este problema está resuelto y considero mucho más importante el punto tratado anteriormente.

—En lo que se refiere a los Juegos Florales, ¿van a ser radiados? Probablemente a muchas personas que no posean invitación les interesaría escucharlos.

—Espero que, contando de antemano con el gran entusiasmo que por todas las manifestaciones del arte muestran la Prensa y Radio locales, y dada la importancia del acto, será radiado para que todos puedan participar de él, ya que por lo limitado del recinto habrán de ser muchos los que no puedan asistir personalmente.

—Y a propósito de los actos deportivos a que hicimos alusión anteriormente: Se han oído rumores de que el Ayuntamiento está de nuevo sobre la construcción del estadio municipal que tanta falta está haciendo en Segovia. ¿Qué hay de cierto en ello?

El Atlético de Bilbao, una vez más campeón de Copa

(Viene de la página 5)

tro que es interceptado por Herrera, que cae lesionado como consecuencia del balonazo. Es asistido y reacciona pronto.

Un contraataque madrileño permite a este equipo sacar el primer córner a su favor, con remate de Agustín, inocente; después, es Molina el que remata con potencia y nuevamente el poste rechaza el balón.

Hay una fase de diez minutos en la que se impone el Atlético de Madrid por la entusiasta labor que realizan ahora los dos volantes, pero el ataque, sin trabazón, no da sensación de peligro, excepto cuando Molina recibe la pelota. Pasados estos minutos, nuevamente los bilbaínos hacen mejor juego.

El Atlético bilbaíno juega con gran tranquilidad y ligan buenas jugadas con tiros de sus atacantes que originan algunos saques de esquina, siempre bien defendidos por los blancos.

El tanto del triunfo
A los 25 minutos y en ocasión de una falta cometida a Gáinza, este mismo jugador, muy cerca del área, la ejecuta con precisión y temple, y Maguregui, bien colocado, hace un certero remate de cabeza, logrando el segundo gol de su equipo y que valdría al Bilbao el nuevo título.

El Atlético de la capital intenta imponerse, pero no lo logra, pues en el equipo no hay ni la serenidad suficiente ni la trabazón que requiere el fútbol asociación. La delantera especialmente, está totalmente deshilvanada. Hernández, el volante, ha tenido que pasar a extremo derecho por resentirse de sus lesiones. Una combinación Molina-Peñero-Collar, con tiro de éste, roza el poste. Y después, formidable tiro de Arceche que para bien Pázos. Y aunque los dos equipos se esfuerzan en variar el marcador, no lo consiguen.

Cellar, expulsado del campo
Faltando escaso tiempo para llegar al final, Carmelo, en un saque de puerta se entretiene demasiado con el balón y Collar le hace una violenta entrada, lesionándole. Arqué, sin dudar un momento, expulsa al jugador madrileño. Reacciona Carmelo y continúa el juego sin más alternativas hasta llegar al final del tiempo reglamentario con la victoria justa y merecida del Atlético bilbaíno.

El árbitro
El señor Arqué actuó bien. Se impuso desde el minuto inicial del partido y su autoridad prevaleció sobre los jugadores. Estos, salvo la entrada de Collar, jugaron con toda corrección y deportividad y al término del par-

—En principio, el reconocimiento de esta necesidad, si bien precedida de otras más urgentes que se irán resolviendo con la rapidez que permiten los medios disponibles.

—¿Desea, señor alcalde, agregar algo más a lo dicho?

—Limitada esta charla a materia de Ferias y Fiestas, sólo tengo que añadir por el momento que deseo a todos unas felices fiestas y que, dada la reconocida hidalguía y hospitalidad de los segovianos, acojan a cuantos nos honren con su visita en estos días con la corrección y el afecto con que los castellanos cien por cien saben hacerlo, dando al propio tiempo una lección de caballerosidad y civismo que nada tiene que oponer a las más alegres y variadas diversiones.

Seis caballeros de la Orden de S. Juan de Malta tomaron ayer el hábito en Segovia

(Viene de la página 1)

Caballeros de Malta y de la bendición con la misma, se organizó la salida del templo, en orden inverso a la entrada. Los más antiguos tomaron las varas del palio y los demás Caballeros del Capítulo formaron en dos filas desde la entrada principal de la Vera Cruz a la carretera. El preste llevó la reliquia bajo palio e hizo su entrega al señor cura párroco de Zamarramala, quien subió a un coche, acompañado por el alcalde de este pueblo y dos Caballeros con espadas, para trasladarla a su iglesia.

Terminada la entrega, el preste regresó al altar mayor, y el estandarte, custodiado por otros dos Caballeros con espadas, salió de la Vera Cruz, colocándose a la cabeza del Capítulo, que regresó al convento de carmelitas en el orden en que se había formado.

A las dos de la tarde el Capítulo de Caballeros de la Orden de San Juan de Malta invitó a las autoridades segovianas a un almuerzo en el hotel Sirenas.

Cartelera de Espectáculos

CINE CERVANTES

Presenta la mayor atracción de estas Ferias Del 26 al 30 de Junio

¡Vd. debe ver!

EL CINEMASCOPE

"LA TUNICA SAGRADA"

COLOR POR TECHNICOLOR

PRIMERA PRODUCCION EN CINEMASCOPE

Con la maravilla del sonido estereofónico magnético.

De complemento "Danzas Polovetzianas del Príncipe Igor" en CinemaScope. Programa tolerado para menores

Plaza de Toros de Segovia

VIERNES 29 DE JUNIO DE 1956

A las seis en punto de la tarde

Con motivo de las tradicionales Ferias y Fiestas de San Pedro

GRAN CORRIDA DE TOROS

Un novillo y SEIS hermosos toros de la famosa ganadería marileña de la excelentísima señora marquesa de Deleitosa.

ANA BEATRIZ CUCHET

La magnífica y gentil rejoneadora peruana

RAFAEL ORTEGA

EMILIO ORTUÑO (JUMILLANO)

GREGORIO SANCHEZ

Con sus cuadrillas de picadores y banderilleros

Gran servicio de trenes y autobuses con regreso después de la corrida

¡EL MAXIMO ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA!

«Despacho de localidades, todos los días, en las sitios de costumbre, de 5 a 8 de la tarde».

DEL BRASIL A ESPAÑA

EN UN ALARDE ESPECTACULAR

EN

BAHIA CIRCUS

PRESENTARA

EN

SEGOVIA

el más grande programa de circo que Vd. vió

EL PROXIMO MIERCOLES A LAS ONCE NOCHE

Instalado en la Plaza del Alto de Los Leones de Castilla (Frente al Cuartel de Artillería)

¡Atención, segovianos!

Ya está aquí la gigantesca ciudad ambulante de las mil maravillas, que usted admirará en la gran pista del

CIRCO DE FRANCIA

Instalado en el real de la FERIA En su jira por España.

Por primera vez en Segovia Compañía compuesta por grandes atracciones de artistas internacionales de todos los países, con la gran novedad de

LOS PAYASOS LUMINOSOS

Nunca vistos en la pista de un circo

Admiren los caballitos enanos. ¿Dónde? En el Circo de Francia. Vea los monos trapecistas. ¿Dónde? En el Circo de Francia. Hoy, 8 tarde y 11 noche

EXITO APOTEOSICO

SONRIA, POR FAVOR

ELECCION

—¡Mi mujer me dijo que el vino o ella...!

—¿Y la echas mucho de menos?

Perfumería Velasco

Se enorgullece de su distinguida clientela

ULTRALAS

Atención Soltereros!!

MUJERES LINDAS INMOVIX

PRIMAVERAL

ROSA CORAL

LABIOS QUE HARÁN

MIRAR PARAR SILBAR

Lea usted EL ADELANTADO

Atención Soltereros!!

MUJERES LINDAS INMOVIX

PRIMAVERAL

ROSA CORAL

LABIOS QUE HARÁN

MIRAR PARAR SILBAR

Lea usted EL ADELANTADO

Atención Soltereros!!

MUJERES LINDAS INMOVIX

PRIMAVERAL

ROSA CORAL

LABIOS QUE HARÁN

MIRAR PARAR SILBAR

Lea usted EL ADELANTADO

Otras noticias deportivas

FUTBOL

En el Estadio Bernabéu, antes de jugarse la final de Copa, se disputó la final del Campeonato de España de Fútbol Juvenil, venciendo el Atlético de Madrid al Zaragoza por 4-0.

En Grenchen (Suiza), el equipo local ha sido vencido por el Sevilla por 5-0.

En Buenos Aires, la selección nacional de Argentina ha vencido por 1-0 a la de Italia.

Brasil ganó por 2-0 a Uruguay en el Estadio de Maracanã (Río de Janeiro), en un encuentro en el que abundaron los incidentes, expulsando al árbitro a cinco jugadores uruguayos y uno de los jueces de línea apaleó con el banderín a varios de ellos.

BOXEO

El sábado último, en Milán, Duilio Loi, campeón europeo de pesos ligeros, venció al español Fred Galiana, campeón europeo de los plumas, por k. o. en el sexto asalto, habiendo sido derribado Galiana cuatro veces, antes de quedar fuera de combate.

NATACION

La nadadora sudafricana Wiid ha cruzado a nado el Estrecho de Gibraltar, empleando un tiempo de cinco horas y 40 minutos. Encontró serias dificultades para llegar a la costa de Tarifa.

MOTORISMO

En Madrid se celebró ayer el Primer Trofeo San Antonio de la Florida de Motociclismo. En la prueba de 125 «mínimas» comerciales venció Corsin, sobre M. V., seguido de Gadea, con Montesa. Este último, con la misma marca, ganó la prueba de los 250 c. c., seguido de Pacheco, con M. V. La carrera de 125 comercial, se la adjudicó también Corsin, y la prueba de 500 c. c., fué ganada por Alfredo Flores, con Guzzi, seguido de Dato, con Norton.

URALITA S. A.

La marca de calidad para sus construcciones.

JESUS HORCAJO

ULTRALAS

DIEZ MUERTOS Y OCHENTA HERIDOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO, CERCA DE MADRID

El correo de Andalucía fué alcanzado por un mensajerías en el apeadero de Santa Catalina, la noche del sábado

Madrid, 24.—Diez personas muertas y ochenta heridas es el balance definitivo del trágico accidente ferroviario ocurrido anoche en el apeadero de Santa Catalina, en las cercanías de Madrid, al ser alcanzado por el mensajerías 6.404 el correo de Andalucía número 482, que había salido de Madrid a las once y cinco de la noche.

LOS MUERTOS

Durante la madrugada fueron extraídas las víctimas de entre los restos de los vagones siniestrados. Nueve de ellas eran ya cadáveres. Otro de los heridos falleció ayer a mediodía en el Hospital General.

Los muertos son los siguientes: María Romero Ozanite, de 45 a 55 años; se la identificó por llevar encima el carnet de un hijo ferroviario. Angel Enrique Muñoz, de Manzanares. Eugenio González Ramírez, natural de Herencia, soldado de Automovilismo, primer Cuerpo de Ejército. Agustín Díaz Meto, soldado de Automovilismo en campamento. Francisco Gallego Tajuelo, de 20 años, natural y vecino de Herencia. Pedro Milla Díez, ferroviario de Martos, que habitaba en la estación de Fernán Núñez. Antonio Alache Gamacho, de 23 años, con domicilio en Peñagorbea, 7, Puente de Vallecas. Eufasio Rigaud Vargas, maquinista que regresaba a Almería después de haber llevado una máquina de la Renfe a Barcelona; y el niño de cuatro años Pedro Lorite Cánovas, que vivía en la chabola del Arroyo de Abroñigal, 84.

En el Hospital Provincial falleció a mediodía del domingo otro de los heridos graves: José Fernández Ortega, de 23 años, soltero, natural de Ciudad Real, que vivía en Carabanchel Bajo, calle del Soldado José María Rey.

Estos diez cadáveres fueron trasladados al Depósito Anatómico, donde los médicos forenses procedieron a la diligencia de autopsia.

EL ACCIDENTE

El accidente se produjo a las once y cuarto de la noche. A las once y cinco, como hemos dicho, salió de la estación de Atocha el correo de Andalucía, tren número 482, con seiscientos viajeros. Poco después salió de la misma estación el mensajerías número 6.404, también con destino a Andalucía. El mensajerías alcanzó al correo justamente en el apeadero de Santa Catalina.

CAUSAS DEL ACCIDENTE

Al parecer, el accidente se produjo por una avería en la señalización eléctrica, debida sin duda a la fuerte tormenta que desde las ocho de la noche descargaba sobre Madrid y que permitió el paso del mercancías en tanto que cerraba la vía al correo. Este último, compuesto de once unidades, un coche mixto de primera y tercera para Almería, dos para Granada, un mixto con destino a Jaén, otro mixto de camas y primera destinado a Córdoba, dos para Sevilla, uno para Cádiz, dos coches correos y un furgón. Iba el último de todos un coche de tercera con destino para Granada y le precedía el mixto de Almería. Estos

dos coches, sobre todo el de Almería, sufrieron daños tremendos y volcaron sobre el costado derecho. Ha sido realmente milagroso que la catástrofe no haya tenido más trágicas consecuencias aún, ya que los vagones cayeron junto a los postes sustentadores de la línea de alta tensión; pero, afortunadamente, los postes no sufrieron daños y se evitó el contacto con la línea que, de haberse producido, hubiera originado la carbonización del tren.

LOS PRIMEROS AUXILIOS

Los agentes de Policía y de la Guardia Civil que iban de servicio en el tren actuaron rápidamente. En primer lugar, comunicaron al puesto de mando de la estación de Atocha el accidente y, después, procedieron a prestar los primeros auxilios a las víctimas. Extrajeron los cuerpos de varios heridos. La Jefatura de la segunda zona, dirigida por el ingeniero don Manuel Peironceli, dispuso el envío de material sanitario y mecánico para atender a los heridos. Un furgón, arrastrado por una máquina Diesel, y poco después otro con una máquina de vapor, salieron para el lugar del suceso, mientras que por carretera salieron también numerosas ambulancias de la Cruz Roja y de la Renfe.

Por su parte, el jefe del servicio sanitario de la zona de la Renfe, doctor Granén, y el subjefe, doctor Sanromán, tomaron las medidas

oportunas para que se atendiera debidamente a las víctimas. Poco después de ocurrido el accidente llegaron al botiquín de urgencia de la Renfe los primeros cuarenta heridos que fueron asistidos por el médico de guardia, doctor Otero Goyanes, y el practicante señor Flores. Inmediatamente se movilizaron todos los medios del servicio sanitario de la Renfe, que se personaron en el botiquín de urgencia, al que acudieron los doctores D. Rafael Collaut Mendigut, Peláez Campomanes y Sánchez Aguilar, e hicieron las primeras curas, auxiliados por los practicantes señores Iniesta y Flórez. Un equipo quirúrgico dirigido por el doctor González Ralero practicó varias intervenciones, entre ellas las de Josefa Quirós, que presentaba una fractura de la pelvis; Dámaso López, que tenía contusión en el tórax, de carácter gravísimo, y que, sin embargo, esta mañana se había recuperado considerablemente, y al niño de trece años Pedro Luis Almagro, que presentaba grandes heridas y que fue preciso drenar.

Se hicieron numerosas transfusiones y fue intervenido también el niño Pedro Lorite Cánovas, que fue al primero que se asistió y que pese a los esfuerzos realizados, no fue posible salvar su vida. Este niño viajaba con su madre y con su padre, Francisco Lorite Cabrera, que ha resultado también herido de gravedad.

Se da el caso curioso de que ninguno de los maquinistas ni empleados de servicio en los trenes ha resultado herido. En cambio, el maquinista Eufasio Rigaud Vargas, que llegó ayer de Barcelona y marchaba a Almería para traer una máquina a Madrid, resultó muerto en el acto y fue el primer cadáver que ingresó en el sanatorio de la Renfe. Allí fue identificado por un hermano suyo.

ACTUACION DEL JUZGADO

El Juzgado de guardia, que era el número 7, comenzó inmediatamente sus gestiones en el lugar del suceso, adonde se trasladó en una locomotora. El jefe de la línea de la Guardia Civil, teniente coronel Jover, se trasladó también al apeadero de Santa Catalina para cooperar en la evacuación de heridos y mantenimiento del orden. Numerosos heridos leves continuaron el viaje en un tren que se formó inmediatamente con destino a Andalucía.

Durante toda la noche y la mañana de hoy, los servicios sanitarios de la Renfe continuaron prestando asistencia a los numerosos heridos, a los que han hecho radiografías, reducciones, transfusiones, etc., por 20 médicos de dichos servicios. Todos los heridos fueron trasladados en primer lugar al botiquín de urgencia, donde fueron solicitamente atendidos por los médicos de la Renfe que han dado en esta ocasión una prueba de su abnegación y de un magnífico espíritu que es justo destacar.

En los primeros momentos se presentó en el botiquín de urgencia el coadjutor de la parroquia de Maravillas, don Francisco Alcoba, que prestó a los heridos los auxilios espirituales.

Los heridos están todos perfectamente atendidos y, según las impresiones de primera hora de la tarde, es lo más probable que no haya que lamentar más muertos a pesar de que algunos de ellos ingresaron en muy grave estado.

TODOS LOS VIAJEROS ESTAN ASEGURADOS

Todos los viajeros están, naturalmente, asegurados contra accidentes, ya que el billete equivale a la póliza de seguro. La indemnización es idéntica para todos los viajeros, sea cual sea la categoría del billete y sólo varía la cuantía de esta indemnización por la gravedad de la lesión recibida. El fallecimiento del viajero en accidente supone una indemnización de pesetas 62.500; las incapacidades oscilan entre 18.000 y 62.000 pesetas y las lesiones se indemnizan con cien pesetas diarias con un máximo de ciento cincuenta días de duración si son graves, y de cincuenta pesetas con un máximo de treinta días de duración si las lesiones son leves.

El Juzgado de guardia ha comenzado la tramitación del expediente para aclarar las causas del accidente y señalar las responsabilidades si las hubiera.

TRASLADO DE LOS HERIDOS

Una vez asistidos de urgencia por el botiquín, fueron trasladados a los lugares que se indican los siguientes heridos.

Al sanatorio de la estación de Atocha: Roberto Guerrero, contusión abdominal, grave; Juan Pedrero Leganés, que presenta herida contusa en el pómulo derecho y erosiones y contusiones múltiples en piernas y en región lumbar y sacro; tiene 27 años y

es factor de la estación de Guernica; Miguel Pulido Griñón, herido en la región dorsal, con domicilio en Aranzazu, Cruces, 13; Eloísa de Diego Canceiro, contusión dorsal, con domicilio en Bilbao, Portugalete, 3; Dolores Bernal Cerván, fuerte contusión con probable fractura de la pierna derecha, grave, con domicilio en Marqués de Lara, 3, Alcázar de San Juan; Rosario Moreno Mayo, contusión en el muslo izquierdo, con domicilio en General Martínez Campos, 11, de Madrid; Encarnación Molina Durán, magullamiento general y herida en la región frontal, Campillo, 1, Madrid; Pedro Luis Almagro Martínez, de 13 años, lesiones importantes en ambas piernas; el niño de trece meses José María Álvarez de Dios; Manuel Romero Gascón, de 29 años, domiciliado en Vallecas; José Quirós Moreno, de 20 años, de Jerez de la Frontera, grave; Dámaso López Martínez, con numerosas lesiones y heridas contusas graves en ambas piernas, natural de Ubeda; Raimundo Almansa Tone, de 42 años; Francisco Moreno Jiménez de Cisneros, ayudante de tornero en el depósito de Atocha; Carmen Baños Naraño, fractura del tobillo izquierdo, domiciliada en Séneca, 5, Almería.

Al Sanatorio traumatológico de la Renfe fueron trasladados Juan Luis Aleche, con fractura de la pierna derecha, grave; Emilio Tomás Hueso; Higinio Estrada Castañeda, con domicilio en San Antonio, Manzanares (Ciudad Real); Luis Moreno Salcedo, herida contusa en la región parietal, con domicilio en Antonio Acuña, 5.

Al Hospital Militar de Maubres fueron trasladados Salvador Escobar Villegas, fuerte contusión en la pierna; pertenece al regimiento de Artillería número 46; José Vázquez Ferrero, contusión en el occipital, del regimiento número 41; José Ordóñez Torrontera, contusiones múltiples, soldado del regimiento de Artillería número 41; Antonio Vilches López, con domicilio en plaza del Río, 6, Granada.

Teresa Barceló de la Cal y María Fajardo Castro, con contusiones abdominales y ambas embarazadas, pasaron a la Maternidad.

Al Hospital Provincial fué trasladado Angel Corral Jiménez.

Los siguientes heridos leves, tras recibir asistencia facultativa, pasaron a sus domicilios: Eloy Aranda Valle, Clotilde Ramos Calvo, Juana de los Reyes González, Antonio Orellana Moya, Jerónimo Alejo Posada, Rosa Ocaña Bonilla, Francisca Mesa Muñoz, José Santolalla García, Miguel Pulido Griñón, Manuel Sánchez Casado, María Teresa Molina Rodríguez, José Méndez Casanov, Antonio Ramírez Rosa, Antonio Escobedo Jiménez, Fabriciano Alcalá Martos, Cipriano Quesada Alcalá Guerrero, José Guerrero Rodríguez, Manuel Ortega Montoya, Ignacio Pérez Martín, Ramón Castro Francisco, Manuel Castellanos García, Jesús Caballero Tarrés, Remedios Pondón López, Manuel Romero Rascón, R. P. Jacinto Muela Triviado, María Cánovas Lozano, Magdalena Estrecha Sierra, José Jiménez Maguez, Carmen Lorenzo Rodríguez, Francisco Barra Muñoz, María de la Concepción González Lorenzo, Felisa Ortega, Francisco Sánchez Adargo, Antonio Valdivia Morales, Luis Medina Garcés, José Serrano Laderas, José Vázquez Ferrero, Isabel Pintado Terradas, Nicolás González Oliveira, Gonzalo González Lorenzo, Francisco Ramírez Cervantes, José Oller Martínez, José Bautista González, Hilario García Alonso, Francisco Moreno Jiménez de Cisneros, Joaquín Ramírez Marcos y Luis Pérez Escalvo.

A última hora ingresaron también en el Sanatorio traumatológico del Norte, Alfonso Dámaso González, de 42 años; Tafiéro Alver, con fractura de una costilla, y Francisco Lorite Cabrera, con una contusión incesca.

—Cifra.

BUENA ACTUACION DE MARCOS DE CELIS EN MADRID

Martorell, Dámaso Gómez y Joselillo de Colombia cortaron orejas en Cabra

Escándalo y suspensión en León porque César Girón no compareció

Madrid, 24.—Corrida en la Monumental, con tiempo desapacible. Juanito Posada, en su primero, bravo, pero flojo de remos, no consiguió nada, por lo que abrevió con una buena estocada. En el segundo, huido, sólo aliño y media estocada y descabello.

Alfonso Merino muleteó bien a su primero y fué aplaudido. Un pinchazo, estocada y descabello al cuarto intento. En el quinto, se hizo aplaudir fuerte en verónicas; buscando una faena grande lo deslució el bicho, apagado. Dos pinchazos y descabello al octavo golpe.

Marcos de Celis, estuvo superior con el capote en su primero, al que hizo una gran faena, pero perdió la oreja al matar, para lo que necesitó una atravesada y tres descabellos. (Dos vueltas al ruedo.) En el sexto, el diestro, muy voluntarioso y valiente, y el toro, con mal estilo. Terminó de estocada corta y descabello. (Gran ovación.)

Dos orejas y un aviso en Barcelona
Barcelona, 24.—Plaza Monumental. Toros de Salvador Guardiola, que cumplieron bien.

Antofet realizó una buena faena en el primero, al que mató de media estocada y un descabello para oír aplausos. En el cuarto mejoró su labor con la muleta, acabó de una estocada y cortó una oreja.

Chicuelo II hizo una faena variada en el segundo, la remató con un pinchazo y una estocada atravesada y dió la vuelta al ruedo. En el quinto estuvo muy valiente, mató de un pinchazo, una estocada y descabello y fué ovacionado.

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Turégano (Segovia)

Subasta de pastos

Por el Cabildo Sindical de mi presidencia, en sesión celebrada al efecto, se acordó sacar a pública subasta el sobrante de pastos de fastrojeras en este término municipal, que da principio el día 1 de Agosto y termina el 31 de Octubre del presente año, para mil quinientas reses lanaras. Para cuantos ganaderos pueda interesar, se halla de manifiesto el pliego de condiciones en la Secretaría de esta Hermanidad a disposición de todos. La subasta se celebrará el día 3 de Julio, a las doce horas, por pujas a la llana, y el precio inicial es de 6.294 pesetas cada res.

Turégano, a 19 de Junio de 1956. El jefe de la Hermanidad, Julián Sanz.

Ahora pedirá usted...

GASEOSA «LA GRANJERA»

¡Muchísimos regalos!

MOTORES PARA AVENTADORA

Gasolina. Eléctricos. Inmejorables precios.

JESUS HORCAJO

—ULTRALAS—



EL SEÑOR

Don Pedro Cobas López

Secretario Comarcal jubilado

Falleció en Carbonero el Mayor

el día 24 de Junio de 1956

a los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Dorothea Rubio; hijos don Fidel, don Ovidio (empleado de Telégrafos), doña Delfina y doña Glafira Cobas; hijos políticos don Eduardo Hernández y don Mariano Cámara (empleados de prisiones), doña María Torregro y doña María Gómez, nietos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán encomienden su alma a Dios Nuestro Señor.



30 PLAZAS SIN TITULO

de agentes judiciales, con sueldo de 14.000 a 20.000 pesetas. 21-45 años. Programa sencillísimo. Escritura al dictado, cuatro reglas y 14 temas. Instancias hasta el 4 de Julio. Nuevas contestaciones. Clases orales y por correspondencia. Regalamos programas con modelo de instancia. Escriba hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4, Madrid

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

JUAN DEL CANIZO

Médico Rayos X
Consulta: de 10 a 12 y de 6 a 8
Muerte y Vida, 4
Segovia

M. NIÑO-DENTISTA

Consulta en Segovia: miércoles y jueves. Plaza de Miracles, 6
En Madrid: Lista, 57. Tel. 264119

ALBERTO MADRIGAL CALDERON

Cirugía general, Ginecología y partos
Cirujano diplomado del Hospital Militar
Consulta de doce y media a dos y de cuatro a seis
Cervantes, 2, 1.º Teléfono 1584

D. VIDAECHEA

Médico-oculista
del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Teléfs: Clínica, 2049. Domicilio, 1302

A. DEL CANIZO SUAREZ

Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria, de doce a dos y de tres y media a cinco y media
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

LUIS F. JARDON

Pulmón y corazón. Rayos X
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso
Consulta martes, miércoles, jueves y viernes, de 11 a 1
San Clemente, 7

JUAN LAA INFANTE

Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria de 12 a 2 y de 5 a 7
Leopoldo Moreno, 12, 1.º Segovia
Teléfono 1951

CANDIDO GARCIA MARTIN

Del Hospital de San Juan de Dios
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Pdez. Ladrada, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

SABROSA Y NUTRITIVA



MARIA ARTIACH

MARIA ARTIACH

J. USEROS CASAS

Partos y enfermedades de la mujer
Consulta de 10 a 1
San Martín, 1. Teléfono 1660

B. BARAHONA

Médico-Oculista
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional
Consulta diaria, de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza de los Huertos, 2.—Tel. 1746

EUGENIO MANZANARES

Cirujano
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X
Consulta diaria, de 1 a 2 y de 3 a 5
Segovia. Plaza Díaz Sanz, 1. Tel. 1381

DR. EUSEBIO NUNEZ

Director del Manicomio provincial (Quitapesares)
Consulta: martes, miércoles y jueves, de doce y media a tres
Puente de Muerte y Vida, 3, segundo
Segovia

GABRIEL SANZ DELGADO

Garganta, nariz y oídos
(Ex ayudante del doctor Hinojar)
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida Fernández Ladrada, 10
Teléfono consulta: 2811
Segovia

L. LEON

Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid
Consulta los jueves, de 11 a 2
Juan Bravo, 2. Teléfono 1600

JESUS H. CANO

Médico-oculista
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avd. Fernández Ladrada, 6. Segovia
Teléfono 2713

Aquí, todos los DEPORTES

El Atlético de Bilbao, una vez más campeón de Copa

El Parque Móvil venció a la Gimnástica Segoviana por 5-3

Los madrileños practicaron mejor juego de conjunto

Muy poco público asistió ayer al encuentro de fútbol que en El Peñasal jugaron el Parque Móvil, de Madrid, y la Gimnástica Segoviana, quizá porque imaginaron lo poco que se iba a ver en el mismo, como en realidad aconteció.

Pasaron los noventa minutos sin pena ni gloria, con la nota poco favorable para el equipo segoviano—que cierra con una mala actuación su campaña futbolística de la presente temporada—de haber repetido uno de tantos encuentros insulsos a los que, por desgracia, ya nos tiene bastante acostumbrados, si bien esta mala racha se acabó por ahora, y esperamos todos confiadamente que para la próxima temporada las cosas cambiarán y otra vez se volverá a dejar patente la verdadera afición que existe pero que se ha visto un poquito menguada por los bandazos del equipo azul-grana.

Sólo pudimos distraernos gracias a algunas jugadas aisladas que se realizaron. Afortunadamente, estas jugadas no tuvieron carácter continuo y se sucedieron con varios intervalos de tiempo, por lo que consiguieron romper la monotonía de conjunto que reinó sobre el rectángulo. No podemos negar que en el equipo local se vieran algunas de estas jugadas, y Sagar tuvo buenas intervenciones en los primeros cuarenta y cinco minutos, sirviendo magníficos balones. Sin embargo, ni éstos ni algunos otros enviados por extremos y medios, supieron ser aprovechados, y ello se tradujo en la pobreza de los goles que subieron al marcador en relación con los conseguidos por los forasteros. Estuvo incisiva unas pocas veces la vanguardia segoviana, pero en la hora de tirar a gol volvieron a recordar (sus tiempos), de poco acierto, y así quedaron las cosas. Mientras, enfrente había una delantera que sabía dominar el balón, pasárselo con soltura y excelente sentido del desmarque, aunque también con el defecto de tirar poco al gol, si bien cuando lo hicieron fue con mayor precisión y acierto que los locales, y en una ocasión—en el tercer tanto—con un poquito de suerte. Pero todo esto no quita méritos a su actuación, que si no podemos tampoco distinguirla como excelente, sí, al menos, se puede afirmar que fue lucida, y en ocasiones, muy buena.

Algo que ayer volvió a repetirse en la Segoviana fue el dejar en varios momentos totalmente vendido al guardameta. Se ha observado este hecho durante el terminado Campeonato—véase como muestra el coeficiente de goles en contra—y ahora se ha confirmado una vez más, porque cierto es que se dieron facilidades a la habilidad de los delanteros del Parque Móvil, si bien es justo reconocer que también hubo buenas intervenciones por parte de los defensas locales, como, por ejemplo, en una que recordamos de Maiz, que en un esfuerzo desesperado y a la vez certero, desvió la trayectoria del balón en un momento peligrosísimo para su meta.

Por un lado vimos, por lo tanto, una pobre—salvo los momentos aludidos—exhibición del equipo segoviano, que no ha aportado nada nuevo a lo que ya conocíamos de él, y por el otro, una mejor actuación de los madrileños, más compenetrados, mejor preparados y con juego mucho más ligado, todo lo cual creemos justifica la victoria que se adjudicaron limpia y noblemente, en premio de la cual se entregó al capitán del equipo, el segoviano Peñas—segoviano precisamente; ironías del Destino!—un trofeo donado por el Ayuntamiento.

El arbitraje estuvo a cargo del colegiado local señor Martín, que estuvo acertado, ayudándole en las bandas los señores Merino e Illanas.

Presidieron el encuentro el alcalde de la ciudad, presidente del club segoviano, concejales y directivos de la Gimnástica y del Parque Móvil.

Los goles se marcaron de la forma siguiente: A los siete minutos, marca Yanini de penalty, y empató Domingo a los 15, también de penalty. Se adelantó el Parque Móvil con un tanto de Rivera a los 17 minutos, para igualar de nuevo Navajo a los 35.

En el segundo tiempo, Rivera tira desde lejos, desviado, pero el balón da en una defensa segoviana y se introduce en la meta de Jáuregui. Sólo iba un minuto de juego. A los 13, Polo establece nueva igualdad; a los 15, Rivera tira también desde lejos y

el balón se estrella en el larguero, recogiendo Castellanos para enviarlo al fondo de la red. Y cuando iban transcurridos 23 minutos de esta segunda mitad, Eduardo consiguió el quinto gol forastero.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Parque Móvil: Porlan (segundo tiempo Marañón); Saavedra, Peñas, Humberto; Terry (Orozco), Castellanos (José María); Yanini, Quino (Rivera), Emilio, Rivera (Castellanos); Eduardo.

Gimnástica Segoviana: Jáuregui, Antón, Maiz, Costa; Mariano, Domingo; Navajo, Herrera, Polo, Sagar, Valentín.

PABLO MARTIN CANTALEJO

Venció al Atlético de Madrid por 2-1

El Jefe del Estado entregó el trofeo, entre las aclamaciones de los 120.000 espectadores, al equipo ganador

Madrid, 24.—Minutos antes de iniciarse el encuentro final de la Copa de S. E. el Generalísimo en el Estadio Santiago Bernabéu, llegó Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa. Al aparecer en el palco presidencial, los ciento veinte mil espectadores que abarrotaban el estadio prorrumpieron en una formidable ovación, que duró varios minutos, mientras que el Generalísimo correspondía a las muestras de entusiasmo del público.

Entrega de trofeos

En la banda del terreno de juego estaban formados los equipos juveniles del Atlético de Madrid y el Zaragoza, que acababan de jugar la final de juveniles; inmediatamente detrás, el equipo arbitral de la final, con el señor Arqué, y en plano posterior los dos finalistas, Atlético de Bilbao y

Atlético de Madrid, reciente ganador de la Copa de Europa. Los capitanes del Real Madrid y del Atlético de Madrid, juvenil, Muñoz y Boix, recibieron de manos del Caudillo los trofeos legítimamente ganados, entre las ovaciones del público. Después, el Real Madrid, enfundado en sus monos de entrenamiento y con Muñoz al frente, dieron la vuelta al campo entre las aclamaciones del público.

Retirados del terreno de juego juveniles y madridistas, quedaron los dos finalistas de la Copa, cuyos capitanes, Cobo y Gáinza, junto con Arqué, procedieron al sorteo de terrenos.

En el palco presidencial y junto al Generalísimo y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, tomaron asiento los ministros de la Gobernación, don Blas Pérez; de Justicia, señor Iturriz; de Información y Turismo, señor Arias Saigado, y secretario general del Movimiento, señor Arrese. Asistían también otras altas jerarquías del deporte y autoridades.

El terreno de juego estaba algo resbaladizo como consecuencia de la lluvia caída la noche anterior y durante la tarde de hoy.

Alineaciones

Los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Atlético de Bilbao: Carmelo; Orúe, Garay, Canito; Mauri, Maguregui, Uribe, Marcada, Arieta, Arceche, Gáinza. Viste su clásico uniforme.

Atlético de Madrid: Pazos; Martín, Herrera, Verde; Hernández, Cobo; Miguel, Molina, Peiró, Agustín, Collar. El equipo viste camiseta blanca, pantalón negro y medias con los colores rojiblanco.

Empieza el juego

Se pone la pelota en movimiento y el primer ataque de la tarde corre a cargo del Atlético de Madrid. Pero inmediatamente responden los bilbaínos, que presionan en estos primeros minutos. Una buena escapada de los atléticos de la capital termina con un disparo inocente de Molina a las manos de Carmelo. Inmediatamente el Atlético bilbaíno es el que ataca por el centro y el fallo de la defensa madrileña es aprovechado por Mauri para tirar a puerta, aunque desviado.

Poco a poco la labor de los medios vizecaños se va imponiendo en el campo y, como consecuencia de ello, su equipo pasa a dominar la situación. Los medios madrileños no encuentran su posición en el campo y son absorbidos por sus rivales. Contrasta la tranquilidad y serenidad de los jugadores de Bilbao con el nerviosismo de los madrileños, especialmente de los atacantes, que desaprovechan algunas buenas ocasiones de poner en peligro la meta de Carmelo, por exceso de nervios, que los impide controlar la pelota.

El Bilbao liga más y mejor juego que sus oponentes. Un avance, en el que intervienen todos los delanteros rojiblanco, termina con un tiro de Arieta, sin consecuencias. Insisten los bilbaínos y otro disparo de Arieta es neutralizado por Pazos. Los madrileños, dominados, tienen que replegar para contener a los bilbaínos. Los blancos realizan alguna escapada, que es fácilmente cortada por la zaga rojiblanca, por no contar con el debido apoyo.

Marcan los madrileños

A pesar de la mayor presión y del mejor juego bilbaíno, son los madrileños los que marcan el primer gol de la tarde en un avance por el centro. Molina recibe la pelota y en posición de tiro remata fuerte y cruzado, replegando el poste el esférico, que recogido nuevamente por el mismo Molina, logra enviar el balón a la red.

Liguilla de ascenso a Primera División

Resultados de los partidos jugados ayer:

Zaragoza, 1; España Industrial, 0. Betis, 0; Murcia, 1. Oviedo, 2; Alavés, 0.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
E. Industrial...	9	6	1	2	13	13	+5
Real Oviedo...	9	6	0	3	22	12	+2
R. Zaragoza...	9	4	2	3	16	12	0
Real Murcia...	9	4	1	4	17	9	+1
R. Betis...	9	2	2	5	19	6	-4
C. D. Alavés...	9	1	2	6	9	22	-4

Se celebró también la anunciada carrera infantil de triciclos, que resultó muy simpática y en la que venció el niño Jesús del Río, que al igual que los demás participantes—sólo tres por causa del mal tiempo—fue obsequiado con premios y golosinas.

Con este gol se anima algo el Atlético de Madrid, y un nuevo ataque por la derecha, con centro de Peiró, no logra rematarlo Molina cuando estaba en muy buena posición.

Bonita jugada de Agustín—Collar, con pase final a Molina, que se interna peligrosamente, forzando la salida de Carmelo, al que logra desbordar, pero después tiene la desgracia de caerse cuando la portería estaba abandonada.

Reaccionan los bilbaínos y se lanzan al ataque. Se suceden las jugadas de peligro ante la meta de Pazos, sobreshallando en su defensa el lateral Verde, muy enérgico y seguro.

Gol anulado al Bilbao

Momentos después, en un avance rojiblanco, Maguregui empalma un soberbio tiro que llega al fondo de la

red, pero el señor Arqué lo anula por haber sido precedido de una falta.

El empate

Pero un minuto más tarde un centro de Gáinza es rematado magníficamente por Arceche de cabeza al mismo ángulo y establece el empate a un gol. Pazos no pudo hacer nada para evitar el gol.

Hasta el final del primer tiempo domina el Atlético, pero los madrileños se defienden con acierto y consiguen llegar al descanso con el marcador señalando empate a un gol.

Segundo tiempo

De salida, en el segundo tiempo, Cobo salva un gol en la misma raya en un remate a la salida de un córner bilbaíno. Internada de Gáinza por centro. (Continúa en la página 3)

HABRA CARRERA MOTOCICLISTA

Y tomarán parte en ella corredores de categoría internacional

Después de la incertidumbre reinante en días pasados, se sabe ya de firme que habrá carrera motociclista el día de San Pedro—una mañana excelente, porque antes de esta prueba se celebrará otra ciclista de categoría—en la cual tomarán parte grandes figuras del motociclismo nacional, algunos de cuyos participantes tuvieron ayer una destacadísima actuación en el Primer Trofeo San Antonio de la Florida, disputado en Madrid.

Las gestiones que el Moto Club ha hecho acerca de varios corredores han dado excelentes resultados, y ya figuran inscritos para esta prueba los siguientes corredores: Corsi, Del Val y Ferrero, con máquinas M. V., doble árbol, participando Corsi en las dos pruebas que habrá, 125 comerciales y 125 competición, y Del Val y Ferrero en la de competición; Ángel López Conesa y Alfonso Cuesta, con Rondines competición y comercial; Gómez III con Clúa comercial y competición y Francisco Martínez, con Clúa comercial; Antonio Cano, con Edetta co-

mercial y competición, y X. X., con Edetta comercial; Antonio Ortiz y Eusebio Checa, con Montesa comercial, y Carlos Gadea, con Montesa competición.

Como puede apreciarse, en esta lista figuran corredores de categoría internacional, y algunos que poseen, según ayer demostraron en Madrid y así lo juzga la Prensa de aquella capital, madera de internacionales, como Ferrero y Cuesta.

Se están realizando todavía gestiones para conseguir que también tome parte en la prueba el equipo de Montesa (sprint), con lo que se entablara una emocionante lucha entre este equipo y el de M. V.

Todo ello hace augurar una extraordinaria carrera, superior a la de años anteriores, justa compensación a la incertidumbre que se ha padecido sobre si se celebraba o no la prueba que, afortunadamente, al fin tendremos, con la natural satisfacción por parte de todos.

LA VELADA DE BOXEO

A pesar de la desapacible noche, fueron muchos los aficionados que hicieron acto de presencia en la plaza de toros el sábado último para presenciar la velada de boxeo, una velada interrumpida durante bastante tiempo por la falta de luz y pasada por agua, no obstante lo cual, el público aguantó una y otra cosa con admirable serenidad.

Las seis peleas que componían la velada resultaron entretenidas, con la actuación de unos púgiles todos ellos jóvenes, algunos de los cuales ofrecieron magníficos detalles que hacen pensar en que ha de sonreírles el futuro en este deporte. Su esgrima, su pegada y el entrenamiento podrán hacerlos unos buenos boxeadores en cuanto adquieran la experiencia en el ring que todavía precisan, pero que ya están en camino de conseguir, pues voluntad se les vio mucha a todos, y deseos de hacer un buen papel.

Dos combates hubo de los pesos gallos, otros dos de los plumas y dos más de los ligeros.

El primer combate de los pesos gallos se celebró entre Félix Martínez y José López Vicente, a la distancia de tres asaltos, pero tuvo que ser suspendido, sin decisión, por fuerza mayor, al minuto de comenzar el último «round» ya que entonces se apagó la luz y durante bastante tiempo quedó todo sumido en las tinieblas.

También el segundo combate estaba concertado a tres asaltos de tres minutos cada uno—como asimismo el resto de las peleas—y los contrincantes fueron Juan Aguilera y Miguel Sánchez, siendo proclamado vencedor a los puntos este último.

En los pesos pluma se enfrentaron primeramente Elías Barbolla y Vicente G. Muela, ganando el primero por fuera de combate en el tercer asalto. Después, en la misma categoría, Juan González ganó por puntos a Efigenio Afán.

Y por último, en los pesos ligeros, se enfrentaron Gregorio Soriano y Basilio Juanas, proclamándose éste vencedor por abandono de Soriano en el segundo asalto. En la segunda pelea de esta categoría y última de la noche, Cándido Sanz venció a José Calleja por superioridad manifiesta en el tercer asalto.

Los premios destinados a los boxeadores más distinguidos, otorgados por el Ayuntamiento, se concedieron a los púgiles Cándido Sanz y Basilio Juanas.

Arbitró las seis peleas el presidente del Colegio de Arbitros de la Federación Castellana de Boxeo señor Vázquez.

BALONCESTO Y HOCKEY

También los encuentros de baloncesto y hockey sobre patines que se celebraron anoche en el campo de deportes del Frente de Juventudes tropezaron con el obstáculo insalvable que ofreció la lluvia, la que restó muchísimo público, ya que el encuentro de baloncesto entre los equipos del Parque Móvil y del Imperio, que acabó con la victoria del primero por 27-17, fue presenciado sólo por unos cuantos espectadores. Los jugadores tuvieron que hacer frente a las dificultades que ofrecía el balón mojado, por lo que el encuentro no resultó muy brillante.

Más público acudió, aunque tampoco en abundancia, al encuentro de hockey sobre patines, que gustó extraordinariamente, por lo que es de esperar que el próximo partido a celebrarse el día 28 tenga una gran aceptación.

GUILLERMO RUIZ GIRALDEZ, GANADOR DEL PRIMER TROFEO PEDESTRE

Se encontraron los participantes en el I Trofeo de Pedestrista organizado por la Gimnástica Segoviana con un fuerte chaparrón que obstaculizó bastante su normal marcha. Sin embargo, los entusiastas participantes no se arredraron y consiguieron hacer una magnífica exhibición que entusiasmó al público, sobre todo por la actuación soberbia de Guillermo Ruiz Giraldez, que desde el principio desencadenó una fuerte ofensiva, deseoso como estaba de vencer al campeón nacional del Frente de Juventudes, el madrileño Félix Arribas, que también tomó la salida en esta prueba, pero que ante el fuerte empuje del segoviano, se vio obligado a retirarse.

Sostuvieron bien la marcha los restantes fondistas, pero Ruiz fue aumentando gradualmente su ventaja hasta proclamarse netamente vencedor de la prueba, en un tiempo de 12 minutos, 16 segundos y dos quintos. Ruiz pertenece al equipo A del Frente de Juventudes. En segundo lugar se clasificó José Núñez, H. H. T. (A); 3, José Ramos, H. H. T. (A); 4, San-

tiago Navarro, H. H. T. (B); 5, Pablo Castellanos, H. H. T. (B); 6, José Benito Melero, F. J. (A); 7, Ángel Fraile, Zorrilla; 8, Francisco José de la Huerza, F. J. (B); 9, Antonio López Gómez, F. J. (A); 10, Salvador Sánchez Herrero, F. J. (B).

Por equipos se proclamó vencedor el equipo madrileño H. H. T. (A), integrado por José Núñez y José Ramos, con 5 puntos; 2, Frente de Juventudes (A), formado por Guillermo Ruiz y José Benito, con 7 puntos; 3, H. H. T. (B), Santiago Navarro y Pablo Castellanos, con 9 puntos.

Tomaron la salida dos equipos del Frente de Juventudes, dos del H. H. T., de Madrid, uno de la Gimnástica Segoviana y uno del Zorrilla.

Ruiz Giraldez recibió la copa de campeón y el equipo A del H. H. T. la de triunfador por equipos.

El vencedor individual dejó las cantidades en metálico ganadas en la prueba al Frente de Juventudes, y los demás corredores con destino a ramos de flores para ser ofrecidos a la Santísima Virgen de la Fuencisla.

FRANCISCO SANCHEZ VENCIO EN LA CARRERA CICLISTA

Organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana y patrocinada por el excelentísimo Ayuntamiento, ayer se celebró la carrera ciclista denominada III Circuito Urbano (Carrera Social), con el recorrido de: Avenida Fernández Ladreda, paseo de Ezequiel González, Santo Tomás, Gobernador Fernández-Giménez, al punto de salida, y con un total de 37,500 km. (30 vueltas).

A las doce de la mañana se dió la salida a los participantes, los cuales tuvieron que dar una vuelta, anteriormente, en pelotón y con el fin de conocer el circuito.

Se da la salida oficial y empiezan a marchar todos a un fuerte tren. Juntos dan las dos primeras vueltas y en la segunda de éstas se les anuncia que hay una «prima» concedida a la siguiente.

La «prima» de esta tercera vuelta es ganada por Jordán, el cual había de ganar también las de las vueltas 10, 15, 18 y 20, y aun en la número 22, él y Vegas realizaron un magnífico «sprint», venciendo por la mínima diferencia el segundo de éstos.

En la vuelta cinco la «prima» es ganada por Sánchez, así como un premio de 100 pesetas, ofrecidas por una gestoría segoviana, al corredor de mejor promedio al final de la prueba.

En esta quinta vuelta es Mozo el que se retrasa, pero con un coraje que el público aplaude, da alcance al resto en la novena.

BEISBOL

El Comité Nacional Juvenil de Beisbol, ruega a cualquier persona que haya practicado, practique o conozca este deporte en esta provincia, se dirija al mencionado organismo, Barquillo, número 10, Madrid, facilitando su nombre, dirección y cuantos datos considere interesantes en relación con sus conocimientos, a fin de facilitar su colaboración en la difusión y formación del Beisbol Juvenil.

AYER FUE INAUGURADO EL MUSEO GENERAL DE NAVARRA

Consta de 22 salas y ya ha sido visitado por cientos de personas

Pamplona, 25.—El museo general de Navarra, inaugurado ayer, ha sido visitado por centenares de personas. La mayoría de los objetos que se exhiben proceden de diferentes puntos de Navarra, recogidos en gran parte por los investigadores nacionales señores Vázquez de Prada y Maluquer. Figura también una valiosa aportación de objetos procedentes de Manzanara, hecha por el ministro secretario general del Movimiento, don José Luis de Arrese, y a quien la Diputación ha expresado su agradecimiento. El museo consta de veintidós salas muy bien dispuestas y permanecerá abierto durante las fiestas de San Fermín para que pueda ser visitado por los forasteros.—Cifra.

Capacitación de maestros en la enseñanza del primer ciclo de iniciación profesional

Se celebrará un cursillo en Madrid y otras capitales

Madrid, 25.—El Ministerio de Educación Nacional convoca un cursillo de capacitación y especialización del Magisterio Nacional para enseñanza de iniciación profesional en su primer ciclo «preparatorio», que tendrá lugar del 1 al 20 de Septiembre en Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Zaragoza, Salamanca, La Coruña, Gijón, Las Palmas, Cartagena y Pamplona.

La reina Juliana y su esposo asisten juntos a un espectáculo deportivo

Amsterdam, 25 (4 t.).—La reina Juliana, su esposo el príncipe Bernardo y sus dos hijos, han asistido juntos a un espectáculo deportivo en el Estado Olímpico de esta capital con motivo del «Día de la Olimpiada». Más de 30.000 espectadores tributaron a la familia real una ovación ensordecedora.—Efe.

Un tío del arzobispo Makarios, detenido

Nicosia, 25.—Las fuerzas de seguridad han detenido a un tío del arzobispo Makarios, en su búsqueda de sospechosos antibritánicos.

George Muskos, de 60 años de edad, tío de Makarios, fué arrestado por las tropas que registran las casas cercanas a Pafos, en busca de miembros de la organización clandestina Eoka. No se han dado a conocer aun las acusaciones contra él.

Un hijo de Muskos fué muerto por un comandante británico el año pasado en una emboscada en la que trataba de hacer caer a los ingleses. Luego se supo que el hijo de Muskos era miembro de la Eoka.

Otras cinco personas fueron ayer detenidas en la pequeña aldea de Panaya, cerca de Pagos. Un comunicado oficial dice que también fueron arrestados los monjes y dos novicios. Efe.

BURGUIBA pasa revista al nuevo ejército tunecino

Consta de 1.500 hombres y ha sido equipado por Francia

Túnez, 25.—El primer ministro Burguiba ha pasado revista al nuevo ejército tunecino de 1.500 hombres equipado por los franceses ante los agregados militares extranjeros. Acompañaban a Burguiba, el embajador de Francia. El primer ministro ordenó la inmediata retirada de un grupo de nacionalistas argelinos que habían desplegado su bandera roja, verde y blanca, y que trataban de desafiar tras el ejército tunecino.

Burguiba anunció por radio, que visitará París mañana martes para negociar a la retirada de las restantes tropas francesas y para solicitar de que Mollet que haga la paz con los rebeldes argelinos.

29 MUERTOS en accidente de aviación, EN INGLATERRA

Londres, 25.—Según declara un comunicado de la B. O. A. C., un avión se estrelló contra el suelo a tres millas al norte del aeropuerto de Treno, incendiándose.

En el accidente, han encontrado la muerte 29 pasajeros. Se han salvado 16 y cinco miembros de la tripulación. El tetramotor se incendió al chocar contra los árboles.—Efe.

Mollet necesita cien mil millones de francos para la guerra de ARGELIA

Parece que los rebeldes han decidido pasar del terrorismo rural a la violencia en las ciudades

Han sido enviados refuerzos a ARGEL donde continúa aumentando la tensión

París, 25.—El primer ministro, Guy Mollet, se enfrenta hoy con otro voto de confianza mientras la Asamblea se dispone a suspender sus sesiones durante las vacaciones de verano. Según los observadores políticos, Mollet tendrá que conseguir que la Asamblea vote los nuevos impuestos que necesita para cubrir los crecientes gastos de la guerra argelina. Mollet ha dicho que necesitará cien mil millones de francos en nuevos impuestos para esa guerra, que ya está costando a Francia mil millones de francos por día.—Efe.

EL EJERCITO Y LA POLICIA; REFORZADOS EN ARGEL

Argel, 25 (4 t.).—Han sido reforzadas las defensas policíacas y del ejército para evitar ataques de los guerrilleros, tales como el realizado el sábado pasado y cuyas víctimas se han elevado a seis al fallecer un musulmán que había resultado herido en la cabeza. Hay además quince personas heridas. Tres de ellas se encuentran graves.



Arthur Miller célebre escritor norteamericano que, según ciertos rumores, contraerá matrimonio próximamente con la actriz Marilyn Monroe. Miller ha sido reclamado en estos días por la Comisión contra actividades antiamericanas

El ministro residente, Lacoste, ha advertido a los colonos franceses que no deben lanzar acciones de represalia contra la población musulmana. A pesar de las precauciones policíacas, en el centro de Argel un dentista francés fué herido de un tiro en la nuca por un grupo de pistoleros. Fueron detenidos dos sospechosos. El dentista, llamado Jean Claude, falleció a consecuencia de la herida.

En Constantina fué muerto a tiros un granjero francés y en el centro de Bugia fué asesinado en pleno día un musulmán.—Efe.

La tensión en Argel continúa aumentando. Los funcionarios franceses temen que el alto mando rebelde haya decidido cambiar su táctica de terrorismo rural por el de cometer actos de violencia en las ciudades que haya elegido a Argel como su principal blanco. Es la primera vez que los rebeldes han operado tan abiertamente en la ciudad. En todos los demás puntos de Argelia ha reinado calma en las últimas 48 horas.

Cerca de la frontera con Marruecos han sido practicadas alrededor de 500 detenciones de sospechosos. Han sido ocupadas igualmente numerosas armas por las fuerzas francesas.—Efe.

51 REBELDES MUERTOS

Argel, 25 (4 t.).—La Caballería e Infantería francesa han dado muerte a 51 rebeldes en una de las más importantes operaciones de las semanas recientes.

La batalla se desarrolló el suroeste de Khen Chela, en la región de Cons-

tantina en donde las tropas francesas está efectuando operaciones de limpieza contra las rebeldes. Todos éstos vestían de uniforme.

Las fuerzas francesas han hecho cuatro prisioneros rebeldes y también se han apoderado de metralletas y fusiles.—Efe.

La sardina desaparece

Los sabios buscan las causas en el mar, y los pescadores dicen que es por lo intensivo de la pesca

París.—(Servicio C. A. M., especial para nuestro periódico). Sobre las viejas y prósperas costas del golfo de Gascuña, están viviendo días de prueba: salen los pescadores una y otra vez y vuelven con sus redes y con sus barcos vacíos. La sardina ha emigrado.

Y ha emigrado en casi toda la costa atlántica. Una de las poblaciones de la Vendée, que se dedicaba de lleno a la pesca de la sardina, en el año pasado cogió 900 toneladas, contra 2.500 el año anterior. La miseria se extiende sobre toda la costa, como consecuencia de la desaparición de este pescado.

La emigración de esta clase de pescados es más acentuada en las costas vendeanas y bretonas; más abajo, hacia el golfo de Vizcaya, la sardina abunda algo más, pero escasea estos últimos meses, y además en San Juan de Luz, otro de los puertos sardineros más fuertes de Francia, tienen otras temporadas, como la del atún, gracias a lo cual se defienden mejor los pescadores.

¿CUALES PUEDEN SER LAS CAUSAS DE ESTAS MIGRACIONES? Precisamente, en todo el mundo se está estudiando con atención este fenómeno.

—La sardina—dicen unos—está abandonando la costa francesa, sin esperanza de retorno. El hecho no es nuevo: así por ejemplo, en ciertos sectores de la costa inglesa, desde hace años, no se descubren bancos sardineros.

En Norteamérica, por ejemplo, también, hay costas, como las de California, donde la ausencia de la sardina ha constituido una verdadera catástrofe: allí se han desarmado centenares de barcos: en esas costas, en 1955 sólo se pescaron cinco mil toneladas de sardinas, contra ciento cincuenta mil en 1947, y setecientos noventa y una—lean bien—en 1936.

—Al parecer—añaden otros—se está ante un desplazamiento general de los bancos de sardinas hacia el sur y no de una desaparición de la sardina pura y simple: el pescado parece muy abundante en las costas de Méjico.

UNA HIPOTESIS que está siendo muy bien recibida, explica este fenómeno por la esterilidad de los mares: se sabe que el pescado se nutre del plankton, un microorganismo, que para desarrollarse necesita el engrase orgánico, suministrado por el engrase, que sale del fondo de los mares, suficiente conmovido. Esa materia orgánica sube hacia la superficie gracias a las corrientes y después es dispersado por el mar gracias a los vientos. Pero cuando no salen estas materias alimenticias a la superficie y a la vez, cuando el viento no las desparrama, sobreviene el hambre en los mares y los huevecillos se mueren. Posiblemente, esto es lo que pasa ahora.

LOS PESCADORES se atienen a explicaciones prácticas: están éstos divididos en dos bandos sobre la sardina. Y creen que la pesca demasiado intensiva es la causa de la escasez constante. Están unos contra las redes, demasiado estrechas de malla; estas arrancan de cuajo todo el pescado y en el arrastre se lo llevan todo, sembrando la desolación en las aguas. A esta clase de pescadores, sus propios compañeros de oficio los miran como piratas de la pesca. Según los enemigos de las redes, la pesca se debe hacer con red vertical, no con redes de bolsa; en la primera se enredan las sardinas grandes, pero en las segundas, no hay pescado que escape.

—El mar no es un tesoro sin fondo—dicen los enemigos de la red de arrastre—, y la forma actual está desarraigando la sardina de nuestras costas. ¿Por qué buscar otras razones, cuando ésta salta a la vista?

LOS HOMBRES DE CIENCIA, al explicar este hecho, indican otra causa. Según ellos, los mares se están recalentando en estas latitudes y al no encontrar en ellos la sardina la temperatura conveniente, busca otras aguas.

El hecho más grave es que de la sardina viven muchas familias y con sardinas otras muchas tienen su mesa cada día. Y ese pescado plateado huye de las redes y de las cocinas de los pescadores, lo que significa una complicación extraordinaria para las clases modestas, que en muchas ciudades de todo el litoral del Atlántico vivían de ellas.

JAVIER DE EGUÍA

18.000 KILOS DE TRUCHAS se pescan en los ríos de LEON

Valorados en unas 600.000 pts.

León, 25.—Durante la época de pesca se captura en los ríos de León dieciocho mil kilos de truchas, aproximadamente. El valor de esta pesca se calcula en cerca de seiscientos mil pesetas.

Las truchas se han llegado a cotizar en León a cuarenta y cinco y cincuenta pesetas el kilo, si bien en las zonas de pesca no ha pasado de treinta pesetas.—Cifra.

Ha conseguido escapar el jefe de los guerrilleros chipriotas

Después de 16 días de persecución por las montañas

Nicosia, 25.—Las autoridades inglesas anuncian que el jefe de los patriotas griegos que luchan en guerrillas ha conseguido escapar después de dieciséis días de persecución en la zona montañosa.

Esta persecución ha costado la vida a 21 soldados ingleses. Han sido practicadas 24 detenciones y en las montañas de Trodos (Chipre del suroeste), se han capturado grandes cantidades de armas.—Efe.